

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 127/128 (1946)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

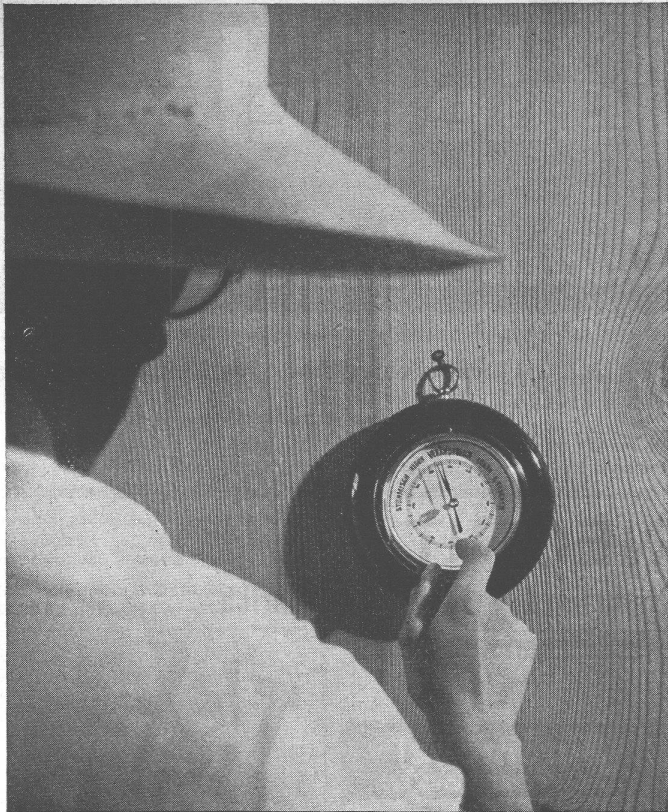
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**SULZER**

### Klima-Anlagen

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT,  
Abt. Heizung und Lüftung, WINTERTHUR

**LANDIS & GYR**

**50 JAHRE**  
ELEKTRIZITÄTS-  
**ZÄHLER**  
FABRIKATION

**Fabrikationsprogramm:**  
Wechsel- und Gleichstromzähler. Sondertarif- und Münz-Zähler.  
Mittelwertschreiber und -drucker. Tarifschaltuhren und Zeitschalter.  
Fernmeß- und Fernsteueranlagen. Schaltapparate und Relais.  
Wärmetechnische Apparate. Temperatur-Regulier-Anlagen.  
Stückzähler. Diagrammpapiere. Kunstharz-Preferteile.  
Zentraluhren-Anlagen „Inducta“ Personensuch-Anlagen.

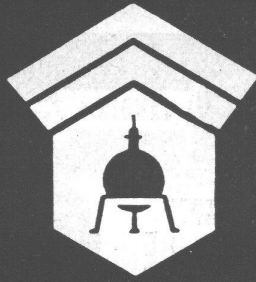
**LANDIS & GYR AG. ZUG**

In 2321

## ELEKTRISCHE UHREN

**FAVAG**  
Fabrique d'appareils électriques S.A.  
**NEUCHÂTEL**

FAVAG  
N. 425



# Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

**Frick-Glass, Zürich-Altstetten**

## Bulldog-Holzverbinder

tausendfach bewährt!

Muster und Angebote durch die Generalvertretung:

**J. G. KIENER & WITTLIN AG**

Schauplatzgasse 23

BERN

Telephon 29.122



**LANGMACK & ZYSSET**

das Atelier für Architekturmodelle

ZÜRICH 5, KONRADSTR. 51

TELEPHON 27 26 28 ODER 28 33 53



Gelochte und  
gepresste Bleche

**H. HEER & CO.,  
OLTEN**  
Tel. 54029

## Zermatt Schweizerhof, National, Bellevue

Dir. Dr. W. Zimmermann

Telephon 771 10

Unsere Devise: Immer gleich gut

Pauschalarrangements pro Woche: Schweizerhof Fr. 123.- National Fr. 112.-  
Bellevue Fr. 104.- Restaurant National: Rendez-vous der Feinschmecker

## NEONIT

das moderne Bindemittel mit breitester  
Verwendungsmöglichkeit für Anstriche in  
allen Zweigen des Maler- und Baugewerbes

**Hermann A. Wünsche K. G., Zürich**

Albisriederstrasse 357  
Telephon 25 28 78

**Büromöbel  
Leichtentische**

-immer fortschrittlich -  
immer zeitgemäß! Größte  
Auswahl, vorteilhafte Preise  
Auf alle Fälle: Prospekte  
verlangen von

**GRAB & WILDI AG  
ZÜRICH**

**Tief-  
Bohrungen**  
für Wasser-  
gewinnung u.  
Boden-Unter-  
suchungen  
**Filterbrunnen**

**E. BOSSHARD & Co  
ZÜRICH 1**  
AM SCHANZENGRABEN 41



Klär- und Reinigungsanlagen · SADO - Klärgruben  
Bachverbauungen System Thurnherr  
Projekte Eisenbeton in Hoch- und Tiefbau Beratungen

THURNHERR-MAYR A.G. Ingenieurbureau ROMANSHORN Tel. 252



**Ventilations-Anlagen**  
nach eigenen Entwicklungen.  
Sämtliche lufttechnischen An-  
lagen für Industrie und Gewerbe.  
Verlangen Sie unseren Besuch,  
wir beraten Sie gerne.

**Luftheizungen  
Klima-Anlagen**

**VENTILATOR A.G. STAEFA**

Staefa bei Zürich · Tel. 93.01.36  
Spezialisiert seit 1890



**S. T. S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon : 235426 — Telegr. : STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**BAU-ABTEILUNG**

- 966 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- u. Detailpläne. Sofort. Nordostschweiz.  
1368 **Hochbautechniker - Bauführer**, für Ausführungs- und Detailpläne, Kostenvoranschläge u. Bauführung. Eintritt 1. 8. oder 1. 9. 1946. Nähe Zürich.  
1370 **Hochbautechniker**, für Büro. Eintritt 1. 9. ev. 1. 8. 1946. Nordwestschweiz.  
1372 **Hochbautechniker**, für Büro. Baldmöglichst. Kt. Solothurn.  
1374 **Bauführer u. Hochbautechniker**, für Büro. Kenntn. i. Holzbau erwünscht. Sofort. Nähe Zürich.  
1376 **Hochbauführer**, für Bauführung, Ausmass und Abrechnung von Wohnbauten, ev. auch Büro. Raschmöglichst. Kt. Zürich.  
1378 **Architekt, Hochbautechniker**, für Projekt u. Ausführung. Sofort. Zürich.  
1380 **Hochbauführer**, für Bauführung, Ausmass u. Abrechn. Sofort. Nähe Zürich.  
1382 **Hochbau-Techniker**, für Werk- und Detailpläne, mit Kenntnissen in landwirtschaftlichen Bauten. Baldmöglichst. Ostschweiz.  
1384 **Dipl. Architekt**, für Büro. Eintritt Ende August. Ostschweiz.

- 1386 **Hochbautechniker**, für Büro u. Bauplatz. Gelegenheit französisch zu lernen. Sofort. Berner Jura.  
1390 **Hochbautechniker**, für Büro. Baldmöglichst. St. Gall. Rheintal.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 313 **Betriebstechniker** (Technikum. Baldigst. Zürich. S. 6. April.  
375 **Dipl. Maschineningenieur**, für Studien u. Konstr. hydro-elekt. Kraftanlagen. Brasilien. S. 27. April.  
465 **Dipl. Maschinentechniker**. Ostschweiz. S. 8. Juni.  
485 **Dipl. Maschinentechniker**, für Ueberwachung des Maschinenparkes einer Glasfabrik. Englisch. Aegypten.  
511 **Dipl. Maschineningenieur oder -Techniker**. Ostschweiz. S. 22. Juni.  
601 **Maschinen- ev. Heizungstechniker**, für Projekt u. Ausführung v. Warmwasserapparaten und -Anlagen. Bis 35 Jahre. Baldigst. Westschweiz.  
603 **Elektrotechniker**, mit Praxis f. Radio- u. feinmechanische Apparate. Welschschweizer. Westschweiz.  
605 **Elektrotechniker ev. Praktiker**, für Berechnung der Heizwicklungen, Herstellung der Schematas, Fabrikationsüberwachung und Leitung des Prüfstandes. Baldigst. Ostschweiz.  
607 **Heizungstechniker**, für Projekt und Ausführung v. Zentralheizungsanlagen. Baldigst. Ostschweiz.  
609 **Ingenieur** (Maschinen- ev. Elektrotechnik), für literar. und patentrechtl. Aufgaben. Fremdsprachen erwünscht. Ostschweiz.  
611 **Heizungsingenieur oder -Techniker**, für Zentralheizungsanlagen. Eintritt 1. 9. oder 1. 10. 1946. Nordwestschweiz.

## Département des Travaux publics du canton de Neuchâtel

### Une place d'ingénieur-adjoint

au service des Ponts et Chaussées est mise au concours.

Les postulants, dont l'âge ne doit pas dépasser 35 ans, doivent être porteurs d'un diplôme d'une haute école technique suisse, avoir quelques années de pratique dans la construction et l'entretien des chaussées.

Les charges et conditions du poste sont fixées par les lois cantonales.

Connaissance des deux langues désirable.

Ne se présenter que sur convocation.

Tous renseignements complémentaires seront fournis par l'ingénieur cantonal, Château de Neuchâtel,

Adresser les offres de service, avec pièces à l'appui, au département des Travaux publics, Château, Neuchâtel, jusqu'au 10 août 1946.

Neuchâtel, 8 juillet 1946.

*Le chef du département.*

## Stellenausschreibung

Beim **Bauamt der Stadt Winterthur** ist zufolge Rücktritt des bisherigen Inhabers wegen Erreichung der Altersgrenze die Stelle des

### Stadtingenieurs

neu zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossenes Studium als Bauingenieur, langjährige theoretische und praktische Tätigkeit auf allen Gebieten des städtischen Tiefbaues (Strassenbau, Brückenbau, Kanalisation und Kläranlagen, Wasserbau). Erwünscht ist Verwaltungspraxis.

Anmeldungen sind unter Angabe der Gehaltsansprüche und Beilage von Photo und Zeugniskopien bis spätestens **3. August 1946** bei der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen. Die Offerten sollen Angaben über Zivilstand, Heimatort, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und militärische Einteilung enthalten.

Persönliche Vorstellung ist nur auf Einladung hin erwünscht.

**Bauamt der Stadt Winterthur,  
Neumarkt 1.**

Gesucht zu sofortigem Eintritt auf gut-beschäftigtes Architekturbureau

### Architekt, Bautechniker oder Bauzeichner

Vielseitige Arbeit, von Entwurf bis Abrechnung. Dauerstelle. - Offerten unter Chiffre Z. H. 3842 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Gesucht für unsere Bureaux

### Architekt sowie Bautechniker

für die Bearbeitung von interessanten Hochbauten. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Offerten an

**Locher & Cie., Zürich, Bauingenieure und Bauunternehmer, Pelikanstraße 25.**

## Stelle-Ausschreibung

Die Stelle des

### STADT-INGENIEURS

wird zur freien Bewerbung ausgeschrieben.

In Frage kommen nur Bewerber mit abgeschlossener technischer Hochschulbildung als Bauingenieur mit gründlichen Kenntnissen und mehrjähriger praktischer Erfahrung im modernen Strassenbau und -unterhalt einschliesslich Belagsfragen, in Kanalisationsbau und -unterhalt, im Wasserbau, Bewehrungs- und Verbaunngswesen.

Jahresbesoldung gemäss städtischer Gehaltsordnung: Fr. 9000.— bis Fr. 10 800.—. Die Teuerungszulagen betragen 15 % vom Grundlohn, dazu eine Familienzulage von Fr. 1080.— und Fr. 180.— pro Kind.

Der Beitritt zur städtischen Pensionsversicherung ist obligatorisch.

Dienstantritt wenn immer möglich auf 1. September 1946. Handschriftliche Anmeldungen mit Curriculum vitae und Photographie sowie vollständigen Ausweisen über Studiengang und praktische Tätigkeit sind bis zum 6. August 1946 an die unterfertigte Amtsstelle zu richten.

Chur, den 17. Juli 1946. Aus Auftrag: Stadtkanzlei Chur.

Arch.-Büro in Zürich sucht per 1. 10. 46 oder früher jungen zuverlässigen

## Bautechniker oder Bauzeichner

für Projekte und Werkpläne. Offerten unter Chiffre Z. K. 3844 an Mosse - Annoncen A.-G., Zürich.

Erfahrener Bausekretär und Rechnungsführer, viele Jahre in ersten Firmen und staatlichen Betrieben tätig, sucht passenden Posten als

## kaufm. Mitarbeiter

in Architekturbüro, Bauunternehmung, Immobilienverwaltung oder Bauindustrie. Beste Referenzen, Kautions, eventuell spätere Beteiligung.

Offerten unter Chiffre A. 39593 K. an Publicitas, Zürich.

Cand. Bauing., 6. Semester, sucht

## Praxisstelle

auf Baustelle oder Bureau. Mitte August bis anfangs Oktober. Offerten unter Chiffre Z. H. 3779 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

## Schweiz. Bundesbahnen

Vakante Stelle - Bauabteilung Kreis III

### Architekt II. oder I. Klasse

bei der Sektion Hochbau mit event. baldiger Aufstiegsmöglichkeit zum Sektionschef.

Erfordernisse: Abgeschlossene Ausbildung an einer Hochschule als Architekt. Reiche Erfahrung im Bau und Unterhalt von Hochbauten; Verwaltungspraxis erwünscht.

Besoldung einschliesslich gegenwärtige Teuerungszulage: Fr. 8160 bis 11 970, bzw. 9750 bis 13 560, bzw. 10 800 bis 14 620, dazu die gesetzlichen Ortszulagen und allfälligen Kinderzulagen. Anmeldungstermin: 30. Juli 1946.

Ausführliche Anmeldung schriftlich an die Bauabteilung des Kreises III der SBB in Zürich.

Bemerkung: Dienstantritt sobald als möglich.



## Bau-Ausschreibung

Die Telephonverwaltung eröffnet Konkurrenz über folgende Grabarbeiten für die Fernkabelanlage Herisau-St. Peterzell-Wattwil-Ricken.

- Los 1:** Poststrasse Herisau-Kantonsgrenze Landscheide Schwellbrunn und Ortskabelanlage Herisau  
Graben 40/60, 40/70 und 60/70 cm ca. 8300 m<sup>3</sup>  
Aushub für Spleissgruben ca. 100 m<sup>3</sup>
- Los 2:** Kantonsgrenze Landscheide-Schleifentobel bei St. Peterzell  
Graben 40/60 und 40/70 cm ca. 8500 m<sup>3</sup>  
Aushub für Spleissgruben ca. 150 m<sup>3</sup>
- Los 3:** Schleifentobel bei St. Peterzell-Wattwil (Hotel z. Togenburg) und Ortskabelanlage Wattwil  
Graben 40/60 und 40/70 cm ca. 7100 m<sup>3</sup>  
Aushub für Spleissgruben ca. 90 m<sup>3</sup>
- Los 4:** Rickenstrasse Wattwil-Ricken Dorf und Ortskabelanlage Wattwil  
Graben 40/60 und 40/70 cm ca. 9800 m<sup>3</sup>  
Aushub für Spleissgruben ca. 100 m<sup>3</sup>

**Bauzeit:** September-Oktober 1946.

Pläne und Baubestimmungen liegen im Bureau für Linien- und Kabelbau, Zimmer 86, II. Stock, des Postgebäudes St. Gallen zur Einsicht auf. Die Offerten sind verschlossen und frankiert mit der Aufschrift: «Angebot für Grabarbeiten an der Fernkabelanlage Herisau-Wattwil-Ricken» bis zum 24. Juli 1946 an die Telephondirektion St. Gallen einzusenden.

Telephondirektion St. Gallen.

Gesucht auf Arch.-Büro in Zürich per 1. 10. ev. 1. 11. 46 jungen, initiativen

## Bauführer

auf Büro und Bau für interessante Bauaufgaben. Bei Eignung Dauerstelle. — Offerten an Chiffre Z. J. 3843 an Mosse - Annoncen A.-G., Zürich.

An die Textil- und Mode-Fachschule des Industrie- und Gewerbemuseums St. Gallen ist die Stelle eines

## DIREKTORS

zu besetzen. Verlangt werden Kunstsinn, Kenntnis der Stile aller Epochen, organisatorische und pädagogische Begabung. Geeignete, vorzugsweise akademisch gebildete Persönlichkeiten — Architekten, Angehörige des Kunstgewerbes oder Textiltechniker —, wollen sich, unter Beifügung des Lebenslaufes, mit Ausweisen über die bisherige Tätigkeit sowie Angaben über den Gehaltsanspruch anmelden beim

Kaufmännischen Directorium in St. Gallen.

## Sechseck-Geflecht

Maschenweite 19, 25, 51 und 76 mm, ferner verzinkter und geglühter Draht, Drahtstiften liefert: Edwin Dinkel, Eiken (Aargau).

Dipl. erfahrener Fachmann übernimmt

## Projektarbeiten moderner Strassenanlagen

speziell versiert in Detailprojekten kritischer Höhenverhältnisse. Eventl. Terrainaufnahmen und Absteckungen.

Anfragen unter Chiffre B. W. 2165 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht auf 1. Sept. oder 1. Okt. ein

## junger dipl. Ingenieur

und ein

## Eisenbetonzeichner

letzterer mit mehrjähriger Praxis. Offerten mit Gehaltsansprüchen an das Ingenieurbureau O. Ziegler, Kaufhausgasse 2, Basel.

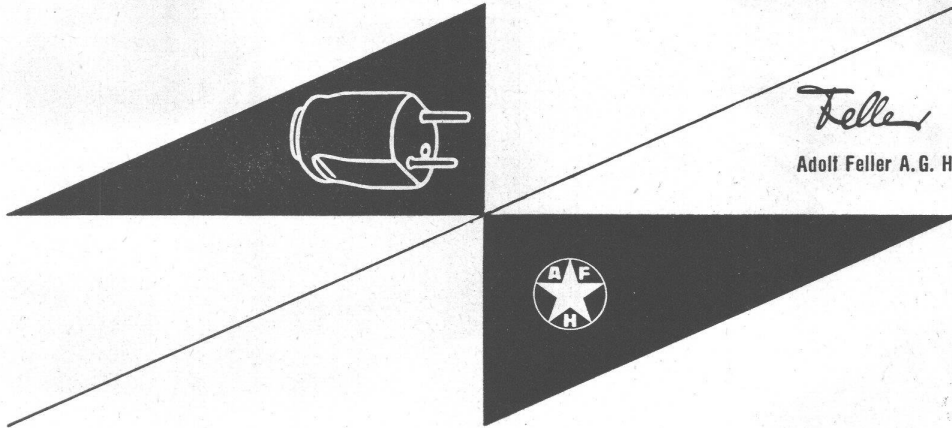
## Tiefbautechniker - Bauleiter

mit vielseitigen Erfahrungen und besten Referenzen in Vorarbeiten und Bauleitung, Bahnen, Strassen, Kraftwerke und andere Anlagen sucht **Posten** oder übernimmt Aufträge für Planarbeiten, Absteckungen, Bauführungen. — Offerten unter Chiffre Z. L. 3845 an **Mosse-Annancen A.-G., Zürich.**

Grösseres Architekturbüro sucht

## jüngeren Bautechniker oder tüchtigen Bauzeichner

Dauerstelle. Anfangssalär Fr. 6000.—. Offerten und Angaben über die bisherige Tätigkeit unter Chiffre Z. G. 3778 an **Mosse-Annancen A.-G., Zürich.**



*Feller*

Adolf Feller A. G. Horgen Fabrik elektrischer Apparate

**OMS** -Kläranlagen A.-G., Zürich 2 **Albisstrasse 26**  
 Telefon 45 16 47  
 Zentralkläranlagen Hausklärgruben  
 das Frischwasser-Klärverfahren mit automatischer Schwimmstoffabscheidung

**Contraphon**  
*Isoliermatte*

*gegen*

**KÄLTE  
 HITZE  
 LÄRM**

**FRITZ LANDOLT**  
 N'AFELS *Aktien-Gesellschaft*

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc. Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

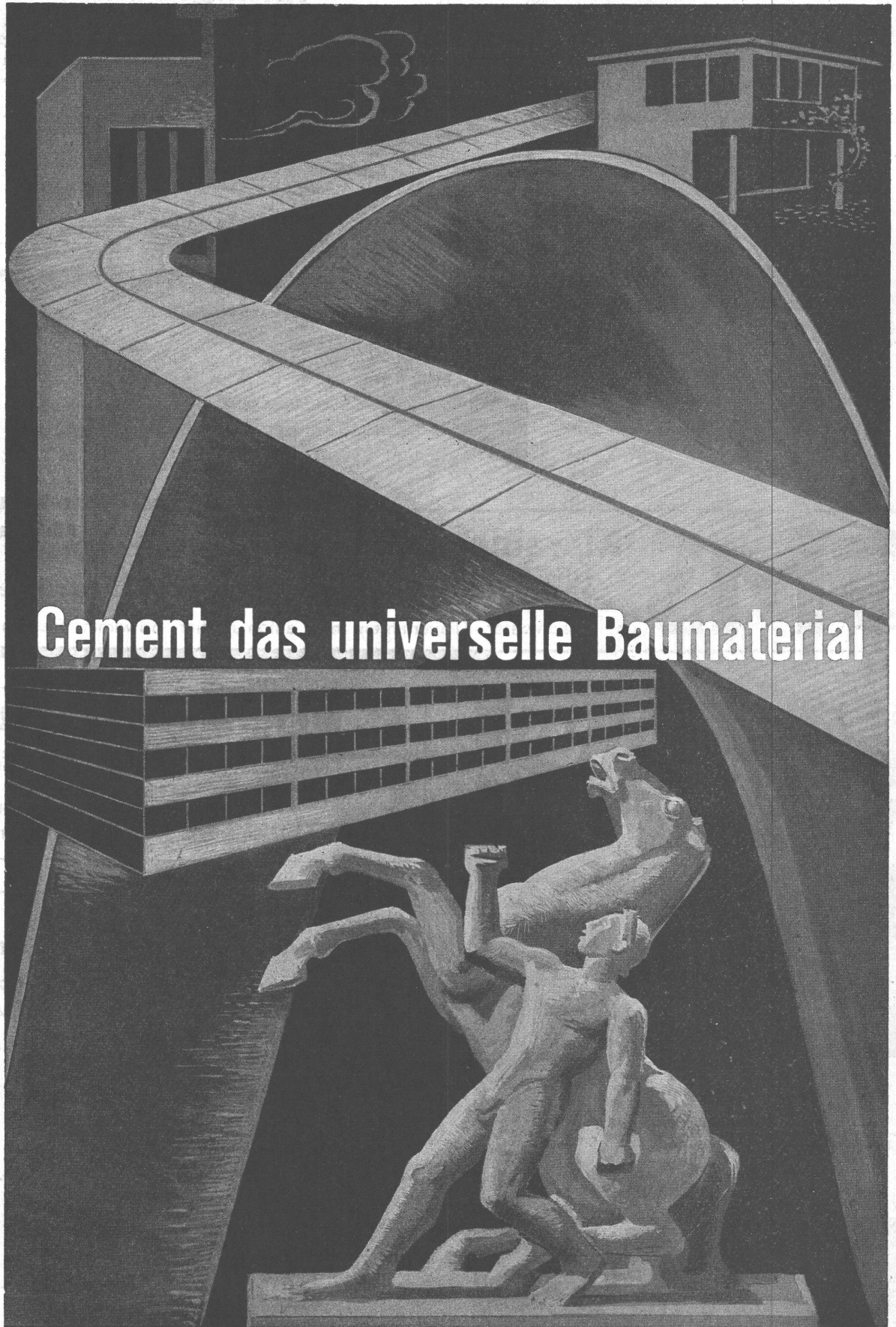
STEINBRUCH - UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 73486

*Inserate sind Wegbereiter*  
 neuer Geschäftsbeziehungen



Mit Technikerstiften Nr. 777  
 die denkbar klarsten  
 Lichtpausen!



# Cement das universelle Baumaterial